

GAMME ET TARIFS AU 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2012



VOYAGER



ELEGANZA IN MOVIMENTO DAL 1906.

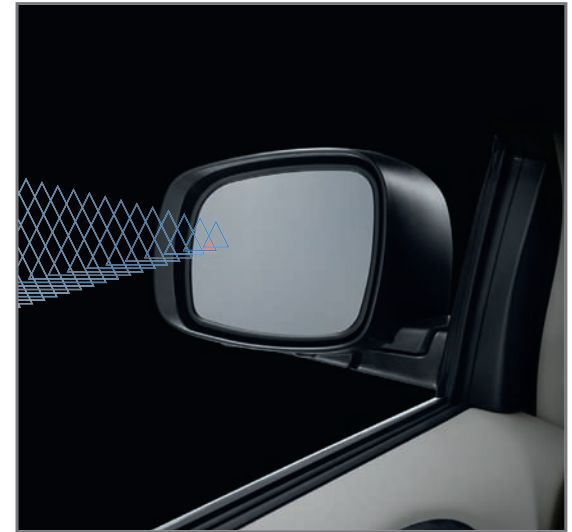


BIENVENUE EN "FIRST CLASS".



Incontestablement la référence du monospace, le Lancia Voyager est entièrement modulable. Largement ouvert sur le monde, il est une invitation à redécouvrir le plaisir de voyager en famille ou entre amis. Quelles que soient vos envies, Lancia Voyager s'adapte à votre style de vie.

Avec Lancia Voyager et ses nombreux équipements de sécurité active et passive, plus rien ne vous échappe. Le détecteur d'angle mort signale l'éventuelle présence d'une autre voiture dans ce dernier tandis que le système de stationnement semi-assisté avec la caméra de recul Parkview® permet de visualiser vos manœuvres sur l'écran central.



Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2009, afin de limiter les conséquences pour les familles nombreuses d'au moins trois enfants de la mise en place du dispositif Malus écologique pour les véhicules dont le CO<sub>2</sub> est supérieur à 135 g/km, la loi de finances a institué une mesure permettant de réduire de 20 grammes par enfant à charge le taux d'émission de CO<sub>2</sub> pris en compte pour le calcul du malus. Par exemple cette réduction est accordée sous la forme d'un remboursement minimum de 5 600 € à partir de 3 enfants à charge à valoir sur le montant du malus 6 000 € à acquitter pour Lancia Voyager Diesel. Demande à adresser avant le 31 décembre de la deuxième année qui suit celle de l'immatriculation du véhicule au nom du demandeur à la trésorerie ou au service des impôts des particuliers mentionné sur l'avis d'impôt sur le revenu. Les remboursements seront effectués par l'administration fiscale par virement bancaire ou postal dans un délai d'environ 30 jours après la réception de la demande. (Article 33 de la loi N°2008-1425 du 27/12/2008 de finances pour 2009 - Décret n°2009-616 du 03/06/2009).



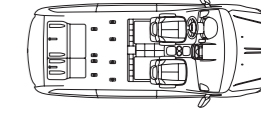
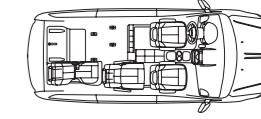
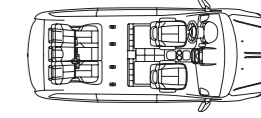
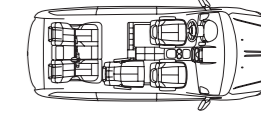
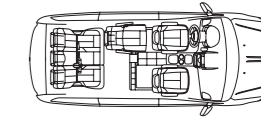
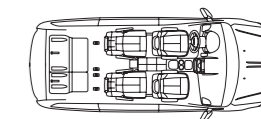
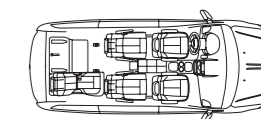
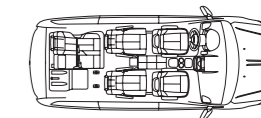
## JAMAIS LE CONFORT N'A ÉTÉ SI GRAND

Voyager a toujours été une référence en terme d'espace intérieur. Grâce à son système de sièges escamotables dans le plancher Stow'n Go<sup>®</sup>, un grand nombre de configurations intérieures s'offrent à vous. Sans effort, vous pouvez passer de deux places avec un plancher complètement plat à sept voies places en seulement quelques secondes. Famille, amis, bagages... tout trouve sa place à bord.

Confortablement installés dans les sièges en cuir<sup>(1)</sup>, vous pouvez facilement manipuler le centre multimedia. Ce centre multimedia agrémenté d'un système de navigation GPS et d'un système de communication mains libres UConnect<sup>®</sup> à commandes vocales permet, grâce à son disque dur de 40 Go, de gérer radio, CD, DVD, MP3 et jusqu'à 6 700 chansons. Le confort de vos passagers arrière passe avant tout, notamment grâce au système vidéo multimedia<sup>(2)</sup> double écran permettant de suivre deux programmes différents simultanément.

Lancia Voyager propose deux moteurs qui conjuguent puissance et technologie : le 2.8 diesel de 178 ch et le 3.6 V6 essence de 283 ch ; tous deux couplés à une boîte automatique 6 rapports.

(1) Sièges avant : assise centrale et appuie-têtes en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 2<sup>ème</sup> rangée : partie centrale milieu de siège en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 3<sup>ème</sup> rangée : simili cuir. (2) En option sur Gold. De série sur Platinum.



## ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE & OPTIONS

CONFORT ET FONCTIONNALITÉ	GOLD	PLATINUM
Boîte à gants double compartiment	●	●
Climatisation à régulation automatique triple zone	●	●
Colonne de direction réglable en hauteur et profondeur	●	●
Console centrale multifonctions	●	●
Contrat Satisfaction Lancia	●	●
Couvre-bagages à enrouleur	●	●
Éclairage intérieur - Au niveau des portes avant	●	●
Éclairage intérieur - Spots de lecture avant / arrière réglables	●	●
Lampe de coffre amovible	●	●
Miroir de conversation avec les occupants arrière	●	●
Ordinateur de bord multifonctions	●	●
Pack Via Veneto : Système Enter'n Go : Keyless Entry et Keyless Go, essuie-glace à déclenchement automatique, poignées de portes couleur chrome, projecteurs xénon	790 €	—
Pare-soleil avant avec miroir éclairé	●	●
Pédalier ajustable électriquement	●	—
Pédalier ajustable électriquement et système de mémorisation	—	●
Pommeau de levier de vitesses gainé de cuir	●	●
Porte-gobelets éclairés	●	●
Prises d'alimentation - 3 prises 12V	●	●
Rétroviseur intérieur électrochrome automatique avec microphone intégré	●	●
Stores pare-soleil en 2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> rangées	●	●
Suspension autonivellante	●	●
Système de mémorisation des rétroviseurs, du siège conducteur et du pédalier ajustable	—	●
Système Enter'n Go : Keyless Entry et Keyless Go	Pack Via Veneto	●
Tablettes pliables au dos des sièges avant	●	●
Tapis de sol avant et arrière	●	●
Toit ouvrant électrique	850 €	—
Vitres électriques conducteur et passager avant à commande par impulsion	●	●
Vitres de deuxième rangée et de custodes électriques	●	●
Volant chauffant gainé de cuir avec commande audio au volant	●	●

SELLERIE	GOLD	PLATINUM
Réglage lombaire électrique 2 positions côté conducteur	●	●
Rétroviseur intérieur électrochrome automatique avec microphone intégré	●	●
Sellerie cuir*	●	—
Sellerie cuir Nappa et Alcantara®	—	●
Sièges avant électriques 8 positions	●	—
Sièges avant électriques 8 positions, avec système de mémorisation côté conducteur	—	●
Sièges chauffants 1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> rangées	●	●
Stow'n Go® : Système de sièges escamotables sous le plancher des 2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> rangées	●	●
Stow'n Go® : 3 <sup>ème</sup> rangée escamotable électriquement	—	●

● De série. — Non disponible.

\* Sièges avant : assise centrale et appuie-têtes en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 2<sup>ème</sup> rangée : partie centrale milieu de siège en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 3<sup>ème</sup> rangée : simili cuir.

Voyager

## SÉCURITÉ

	GOLD	PLATINUM
ABS + BAS	●	●
Airbags frontaux à déploiement variable, latéraux et rideaux sur les 3 rangées de sièges	●	●
Alarme de sécurité périmétrique	●	●
Détecteur d'angle mort	●	●
Dispositif anti-louvoiement de la remorque	●	●
ESP	●	●
Indicateur de pression des pneus - témoin d'avertissement et indicateur des pressions	●	●
Projecteurs antibrouillard	●	●
Projecteurs halogène à allumage automatique avec réglage électrique de la hauteur	●	–
Projecteurs xénon avec lave-phares intégrés et réglage automatique de la hauteur	Pack Via Veneto	●
Régulateur de vitesse électronique	●	●
Système d'aide au stationnement arrière et caméra de recul Parkview®	●	●
Système d'alerte d'ouverture des portes coulissantes	●	●
Verrouillage centralisé des portes	●	●

## LIGNE ET STYLE

	GOLD	PLATINUM
Antenne de toit intégrée dans la lunette arrière	●	●
Barres de toit ajustables et rails latéraux noirs	●	●
Essuie-glace avant / arrière à balayage intermittent	●	●
Essuie-glace à déclenchement automatique	Pack Via Veneto	●
Grille de calandre couleur chrome	●	●
Jantes 17 pouces en aluminium poli	●	●
Moulures de bas de porte chromées	●	●
Peinture spéciale ou peinture métallisée	860 €	860 €
Pneumatiques 225 / 65 R 17	●	●
Poignées de portes couleur carrosserie	●	–
Poignées de portes couleur chrome	Pack Via Veneto	●
Portes latérales et hayon électriques	●	●
Rétroviseurs extérieurs couleur chrome, multifonctions, rabattables électriquement, électrochrome côté conducteur	●	●
Roue de secours compacte	●	●
Vitres teintées sombres	●	●

## TÉLÉMATIQUE ET AUDIO

	GOLD	PLATINUM
Kit de communication mains libres Uconnect® compatible Bluetooth® avec commande vocale	●	●
Système audio multimédia : Radio, CD, DVD, MP3, disque dur 40 Go, écran tactile	●	●
Système audio 6 HP, 276 watts	●	–
Système audio 9 HP, 506 watts et subwoofer	–	●
Système de navigation GPS	●	●
Système vidéo multimedia : lecteur DVD, 2 écrans 9 pouces intégrés à la console de pavillon, 2 casques infrarouges, 1 télécommande	1 500 €	●

## TARIFS

TARIFS	DIESEL 2.8l	ESSENCE 3.6l V6
GOLD	43 800 €	43 800 €
PLATINUM	48 300 €	48 300 €

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

MOTEUR	DIESEL 2.8l	ESSENCE 3.6l V6
Configuration	4 cylindres en ligne	6 cylindres en V
Transmission	Aux roues avant	Aux roues avant
Cylindrée (cm³)	2 776	3 604
Alésage x course (mm)	94 x 100	96 x 83
Distribution	DOHC 16 soupapes	DOHC 24 soupapes
Taux de compression	16.5 : 1	10.2 : 1
Norme écologique	Euro 5	Euro 5
Puissance maximale (kW à tr/mn)	178 (130,9) à 3 600	283 (208) à 6 600
Puissance administrative (CV)	11	20
Couple maximal (Nm à tr/mn)	360 à 1 400 / 3 400	344 à 4 400
Système d'injection	Injection directe électronique haute pression, 1 800 bars, à rampe commune	Injection séquentielle multipoint
Boîte de vitesses	Automatique 6 rapports	Automatique 6 rapports
<b>ROUE</b>		
Pneumatiques de série	225/65 R 17	225/65 R17
Taille des roues (pouce)	17 x 6,5	17 x 6,5
<b>DIRECTION</b>		
	12,07	12,07
<b>SUSPENSIONS</b>		
Avant	Suspension avant MacPherson avec barre stabilisatrice	
Arrière	Essieu arrière avec barre de torsion, combiné ressort amortisseur et barre d'accouplement	
<b>FREINS</b>		
Avant / arrière	330 x 28 / 328 x 12	
<b>DIMENSIONS EXTÉRIEURES</b>		
Longueur x largeur x hauteur (hors tout) (mm)	5 218 x 1 998 x 1 750	
Empattement (mm)	3 078	
Voies avant/arrière (mm)	1 663 / 1 645	
Volume du coffre (litres)	Derrière 3 <sup>ème</sup> rangée 934	Derrière 2 <sup>ème</sup> rangée 2 394
		Derrière les sièges avant 4 100
<b>DIMENSIONS INTÉRIEURES</b>		
Garde au toit sans toit ouvrant avant/centre/arrière (mm)	1 017 / 1 009 / 963	
Longueur aux jambes avant/centre/arrière (mm)	1 083 / 898 / 830	
Longueur aux épaules avant/centre/arrière (mm)	1 619 / 1 643 / 1 575	
Longueur à la taille avant/centre/arrière (mm)	1 486 / 1 647 / 1 238	
<b>POIDS ET CAPACITÉ</b>		
Poids total à vide min / max (kg)	2 167 / 2 255	2 016 / 2 140
Poids total remorquable (kg)	1 600	1 600
Capacité du réservoir (litres)	76	76
<b>PERFORMANCES</b>		
Vitesse de pointe (km/h)	193	208
Accélération 0-100 (km/h - sec.)	11,54	8,52
<b>CONSOMMATIONS (l/100 km)*</b>		
Cycle urbain	10,5	15,8
Cycle extra-urbain	6,3	7,9
Cycle mixte	7,9	10,8
Émission de CO <sub>2</sub> (g/km)	207	252

\* Homologation e11\*2001/116\*0144\*09 du 23.07.2012.

Voyager

## COULEURS EXTERIEURES, GARNISSAGES ET JANTES

### Peinture spéciale



MAXIMUM STEEL /  
GRIS ACIER MÉTALLISÉ (PAR)



BRILLIANT BLACK CRYSTAL /  
NOIR BRILLANT MÉTALLISÉ (PXR)

### Peinture unie



STONE WHITE / BLANC  
(PW1)

### Peinture métallisée

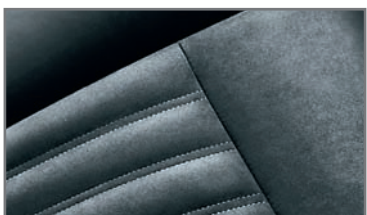


BILLET SILVER /  
GRIS ARGENT MÉTALLISÉ (PSC)



CASHMERE PEARL /  
PERLE MÉTALLISÉ (PFS)

### Garnissage Platinum : Sellerie cuir Nappa et Alcantara®

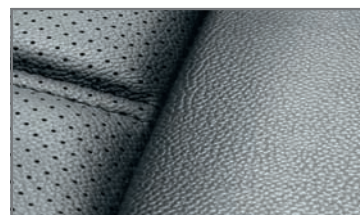


BLACK/LIGHT GRAYSTONE



DARK FROST BEIGE/MID BEIGE

### Garnissage Gold : Sellerie cuir\*



BLACK/LIGHT GRAYSTONE

### Jantes 17 pouces



\* Sièges avant : assise centrale et appuie-têtes en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 2<sup>ème</sup> rangée : partie centrale milieu de siège en cuir (vache), autres parties en simili cuir. Sièges 3<sup>ème</sup> rangée : simili cuir.

Voyager



[www.lancia.fr](http://www.lancia.fr)



LE CONTRAT  
SATISFACTION  
LANCIA  
7 ENGAGEMENTS  
À DÉCOUVRIR SUR  
[lancia.fr](http://lancia.fr)

Everywhere LANCIA  
00800 52624200  
Appel gratuit depuis un poste fixe.



Découvrez votre espace personnalisé  
[www.espaceclient.lancia.fr](http://www.espaceclient.lancia.fr)

**Edition 03 - Décembre 2012 - Réf 720 869**

\*Tarif Client maximum conseillé applicable au 1<sup>er</sup> décembre 2012 en France métropolitaine. Les prix sont "clés en mains" et susceptibles de variations à n'importe quel moment et sans préavis. Ils comprennent les forfaits transport et livraison y compris la fourniture et la pose des plaques d'immatriculation définitive. La carte grise, la vignette et le carburant sont à la charge du client.

Les illustrations et les descriptions de ce catalogue sont fournies à titre purement indicatif. Le constructeur se réserve d'apporter, à tout moment et sans préavis, toutes les modifications qu'il jugera utiles pour améliorer ses véhicules ou pour toute exigence de nature technique ou commerciale. Eleganza in Movimento dal 1906 : Élégance en mouvement. Depuis 1906.

Fiat France. Société Anonyme au capital de 235 480 520 € - 305 493 173 RCS Versailles